

Виходить що тижня

в неділю.

Адреса редакції  
і адміністрації:„Свобода“, Львів,  
Ринок 10, П. пов.

Телеф. Редакції: 29-41.

# СВОБОДА

СЕЛЯНСЬКА ГАЗЕТА

Орган Українського Національно-Демократичного Об'єднання.

ПЕРЕДПЛАТА

вносить в краю: мі-  
сячно 80 сот., чверть-  
річно 2 зол. 20 сот.

В Америці 2 дол. річно.

Зміна адреси 50 сотиків.

Поодинокі число коштує

20 сот.

Телеф. Друкарні: 29-26.

## По вічах.

Через кілька місяців наші посли й сенатори були вільні від праці в соїмі й сенаті і весь той вільний час вони ужили на працю в краю. Хто слідував за звідомленнями з масових віч, той хоч би по тому признає, що наші вибранці не дармували. Їх голос було чути по всіх повітах Галичини, вони виїздили на Холмщину й Волинь, їх слухало інколи й глухе Полісся. За той час величезні маси народу мали змогу ближше пізнати своїх вибранців і довідатись про їхню дотеперішню працю. Рівночасно вони мали змогу висказати їм свої болі й жалі та побажання, що посли і сенатори повинні даліше робити, щоби полекшити тяжку долю народу.

Часу не згайновано. Нарід побачив, що завірив добрим і певним людям, що заступство своїх інтересів віддав у добрі руки. Посли й сенатори впевнились, що вибрали добрий шлях оборони народніх справ. Довіря, яким наділили їх виборці за їхню дотеперішню працю, додасть їм ще більшої сили й енергії до дальшої праці. Досвід, якого набрали підчас своїх поїздок по краю і стикаючись безпосередньо з народом, буде для них найкращим провідником у тій праці. Нарід, що має добрих заступників, може бути певний успіху своїх змагань. Народні засупники, які мають довіря і підтримку народу, можуть сміливо виступати в його обороні. Останніх кілька місяців доказали, що наш нарід і його вибрані заступники — це одно. І ніхто тепер не посміє сказати нашим заступникам, що вони не представляють народу, що домагання, які вони ставлять в інтересі нашого народу, не йдуть від народу. Нарід на масових вічах і довірочних нарадах виразно підкреслив, що його заступає і обороняє лише Українська Парламентарна Репрезентація.

Соїм і сенат знову розпочали свої праці. Наші посли й сенатори знов із соймової трибуни підноситимуть голос за слушні права нашого українського народу. Ми вже з минулого знаємо, що то праця не легка. А особливо буде вона тяжка тепер, коли відносини в Польщі загострились, коли наше господарське становище тепер ще потяжало, коли й сама держава переживає тяжку господарську скруту. Ясно, що на якийсь час перерветься той тісний безпосередній зв'язок народніх представників з народом, який тривав кілька місяців, коли не працювали ні соїм ні сенат. Все таки ми маємо за мало своїх представників, щоби вони могли рівночасно працювати в соїмі й сенаті і не зменшувати своєї праці в краю. Та й те треба сказати, що не лиш вони одні обов'язані працювати на громадському полі. Бо вони й не були би в силі подолати безмірної праці.

Отже само собою розуміється, що посилити працю в краю обов'язані ті, що сидять на місцях, в першу чергу організаційні осередки в повітах і громадах, а потім — весь нарід. Праця в краю не сміє спинитись ні на хвилину, — не сміє рватися і зв'язок представників народу з народом, але тепер про цей зв'язок мусить дбати організація — наші Повітові Народні Комітети і громадські партійні управи.

Дещо про способи праці напишемо иншим разом. А тепер ще раз пригадаємо, що оце якраз наспів час повітових народніх зїздів, що ця осінь призначена на оновлення нашої партійної організації. Кожний член Українського Національно-Демократичного Об'єднання мусить добути собі членську виказку і тим самим попасти в реєстр членів партії. Всі члени Об'єднання в одній громаді мусять зв'язатись в свою громадську організацію і вибрати свою громадську партійну управу, щоби не ходити самопас, бо ходження самопас не принесе ніякої користі. Всі громади мусять причинитись до того, щоби в повітах справи Об'єднання були в енергійних і надійних руках.

Коли про це подбають всі члени Українського Національно-Демократичного Об'єднання, то й час по вічах не буде згайнований.

## МОСКОВСЬКИЙ НАСТУП.

Російська газета, що виходить у Львові, „Русскій Голос“ з дня 10. жовтня ц. р. писала про завдання російської преси в Польщі. Між иншим там читаємо таке: „в Польщі останеться дві газети для інтелігенції: „Русскій Голос“ і „Наша Жізн“ та одна „Земля і Воля“ для народу“.

„Русскій Голос“ і „Наша Жізн“ (виходить у Вильні) друкуються російською мовою, а „Земля і Воля“ каліченою українською мовою. Чому ж то росіяне, які кажуть, що наш нарід належить до „єдиного російського народу“, не друкують всіх газет російською мовою, але для „народу“, себто по їхньому, для „мужиків“ уживають „мужицької“ української мови? Зовсім просто: бо наш нарід, зокрема наші селяне не розуміють російської мови і тому, щоби їх баламутити, то треба говорити до них їх зрозумілою, українською мовою.

Це не є новий спосіб на баламучення нашого народу. Ще перед пару роками виходила у Львові москвофільська газета „Воля Народу“, яку також друкували для інтелігенції по російськи, а для „народу“, себто для селян, по українськи. Але згодом побачили воленародівці, що таким чином вони не прислужаються Москві, бо така дволичність дуже вже була в вічі і кожний бачив, до чого воно йде, і тоді „Волю Народу“ почали друкувати тільки по українськи. Ще пізніше побачили воленародівці, що й це мало помагає, і тоді вони почали себе представляти українськими патріотами і єдиними оборонцями українського народу. З тим їм вже більше поведло і вони таки піддурили трохи людей. Правда — не в Галичині, бо тут вже знаються на фарбованих лисах, але на Волині. Тоді вони створили на спілку з українським „Селянським Союзом“ на Волині т. зв. „Сель-Роб“.

Це відома історія, але якраз тепер треба собі її пригадати і добре затамити. Чому? Бо таким самим способом підійшли москалі наш нарід над Дніпром, а між нами по цей бік Збруча найшлося чимало таких, які не спохватилися на московську штучку. Відома українізація на Рад. Україні це ніщо інше, як московська хитрість: зєднати собі хахла хахлацькою мовою. Не раз і не двічі більшовицькі діячі виразно говорили, що вони запроваджують українізацію на Україні, щоби легше приєднати українців для своїх ідей і цілей. А їх ідеї і цілі по відношенню до України — це в першу чергу закріплення на Україні московських впливів.

Але московські хитруни перерахувалися. На свою українізацію вони зловили лиш трохи тих українців, що живуть здалека від більшовицького раю. Зате на Рад. Україні вони не осягнули свого. Там український нарід стоїть твердо при своїй змаганні до незалежної української держави. А що воно так, то бачимо по останніх відомостях з Рад. України. Щоби зломати український незалежницький рух на Україні, більшовики почали винищувати українську інтелігенцію і свідоміших селян та робітників — тюрмою і розстрілами. Цим і пояснюються теперішні масові арешти на Рад. Україні.

Московський наступ на український рух йде всюди одним фронтом, будьто з боку наших москвофільів чи залишків російщини в межах Польщі, будьто з боку московських більшовиків. Звичайно, що той наступ мусить зустріти з нашого боку такий же само одностайний відбій. Зокрема ми мусимо тверезо оцінювати московський хитрий наступ на Рад. Україні. Московсько-більшовицькі заходи на Рад. Україні ми мусимо так само осуджувати, як їх осуджують тамошні українці, бо інакше ми будемо ослаблювати силу українців на користь Москви.

## Для кого Рільничий Банк?

Є в Польщі державний Рільничий Банк, що має обслуговувати рільників. Як ця обслуга виглядає в практиці, видно з того, що „бідним“ дітям, котрих є 12 тисяч, уділено 45 мільонів зол. позичок, а з мільонам малоземельних рільників позичено аж 5 мільонів зол. Розуміється, що з тих кредитів користають самі поляки.

## Що буде зі соймом?

Польський соїм — це якийсь непорозуміння, а не соїм. По конституції є він законодавчим тілом в державі і має контролювати діяльність уряду, а на ділі він неначе не існує. Колиб у конституції не було виразно сказано, що соїм мусить бути скликаний на звичайну бюджетову сесію і то не пізніше останнього дня місяця жовтня, то його мабуть і не скликувалиб. Що правда — соїм може сам домагатись свого скликання, але такий він сам в собі розбитий і немічний, що лиш інколи посли чи окремі їх клуби поговорять про потребу скликання соїму, напишуть про це газети і на тому скінчиться. На цьому виграв лиш т. зв. санація, яка нічого собі зі соїму не робить і спокійно веде політику, яка паде тягарем на цілу державу і на всі народи, які в ній живуть.

Такий стан в державі є вже понад два роки і став дуже важким. Лихо в краю росте, а одинокого соїму, який міг би хоч в частині тому лихови зарадити, якби не було. Це розуміють також противники того важкого положення, яке запанувало у державі, і щойно тепер заповідають, що мусять з цим якимось покінчити.

Саме тепер наспів той час, коли по конституції соїм мусить бути скликаний і його скликано на 31-го жовтня. Чи почне він відразу радити, то це питання. Дехто є тої думки, що його наради відложать ще на один місяць (якраз є така вилазка в конституції), щоби він мав менше часу на роблення неприємностей урядові і щоби уряд мав ще один місяць часу роздумувати над тим, якби не податись соїмові. Колиж би соїм почав радити нормально, то загально заповідають, що ті наради будуть дуже бурливі, але що з них вийде, то також невідомо.

Найважніше, що заповідається на цій соймовій сесії — це недовіря для уряду. З того витягають щойно дальші і найрізкіші висновки. Отже надіються, що після недовіря урядові соїм розв'яжуть. Дальше — коли його розв'яжуть, то невідомо, чи розпишуть нові вибори, чи якийсь час будуть обходитись без зведеного соїму. Інші заповідають, що по цьому уряді прийде другий, такий самий або гірший, але знов без впливу на це соїму, який сам нездатний на створення уряду. Бо й справді — повалити цей уряд ще легко, бо проти нього буде і лівця і правця, але трудно припускати, щоби польські соціялісти з єндєками могли потім спільно створити новий уряд, який задовольнив би одних і других. Тому мабуть станеться так, як багато і думає, себто останеться якийсь час все по старому.

Серед таких умовин опиняться тепер в соїмі наші посли з тими тяжкими матеріалами, яких назбирали в краю за останніх кілька місяців. Останеться їм хіба лиш з соймової трибуни оголосити світові те, чого не може описати наша преса. Зрештою це й є одинока користь, яку можемо мати з соїму і лиш цього ми можемо домагатись від наших послів у соїмі. Все инше — отже направа лиха на наших землях і підготовання ґрунту до кращого майбутнього нашого народу залежить виключно від самого нашого народу — від його організованості і об'єднаності тяжкої праці на всіх ділянках народнього життя.

## Нові арештування.

Слідство в справі бомбового замаху на Східні Торги у Львові і плянованого замаху на поліційного комісаря Федунішина довело до нових арештовань в кругах української молоді. У Львові арештувала поліція студентку Ольгу Волочакову і студента Романа Мостовича. Закладують їм приналежність до тайної військової організації та участь в приготовлюванню замаху.

Крім того арештовано в Кутах Іллю Юрака за участь в нападі на почтовий уряд при вул. Глибокій у Львові. За те саме замкнено в слідчому арешті Івана Короля, друкарського ученика у Львові. Учасники цього нападу вже давно засуджені і відсиджують кару, а теперішнє слідство мало викрити, що й Юрак та Король мали до них належати.

## По широкому світі.

### ПІД ЧЕРВОНИМ ОБУХОМ.

Більшовицька влада занята боротьбою з внутрішнім ворогом, яким є численні протибільшовицькі заговори в цілій державі. Скрізь ідуть масові арештування, а в'язниці є так переповнені, що арештованих тримають під сильною сторожею в бараках. В заговорі є вмішані бувші царські офіцери, що займали тепер висші державні становища. Заговорницька організація сягала аж на Кубань і по Кавказ, де був осідок російських монархістів. Заговорники сходилися під маскою релігійної секти. Арештованих засуджує чрезвычайка без піякого слідства на смерть і розстрілює. В Москві розстріляно бувших генералів Михайлова, Височанського, Дімяна, Дебанова і Шульга. В Ростові розстріляно 13 провідників релігійних сект. В інших містах виконано 42 смертні присуди, які оголошено в газетах. Про сотки інших розстріляних навіть не згадується. Тисячі арештованих засуджено на концентраційні табори, де їх також чекає смерть. У більшості випадків засуджені впади жертвою злочинних доносів і особистих порухунків.

### ВИБОРИ В ЧЕХОСЛОВАЧЧИНІ.

Наслідком боротьби двох найбільших чеських партій, аграрної і трудової за владу в Чехословаччині прийшло до розв'язання чеського парламенту і до нових виборів, які відбулися 27 жовтня ц. р. Вибори не багато змінили дотеперішнього відношення партійних сил, хоч на загальні справи принесли побіди соціалістам і поразку комуністам. Чеська аграрна партія здобула 34 мандати, чеські соціальні демократи 31, народні соціалісти (партія Бенеша) 23, ладовці 20, комуністи 17, німецькі соціалдемократи 14, словацька народна партія о. Глінки 8 і т. д. Зискали чеські і німецькі соціалдемократи, аграрники і народні соціалісти, а стратили народні демократи (партія Крамаржа), партія о. Глінки, німецькі націоналісти і інші дрібні партії. Поляки і жиди створили один виборчий блок і зискали два мандати (з того один соціаліст). Голоси українського населення були розбиті на різні партії, але вислід виборів ще не відомий. Наслідком цих виборів теперішній уряд уступив.

### У ФРАНЦІЇ

прийшло до зміни уряду. Дотеперішній уряд Бріяна уступив з причини парламентарних непорозумінь а на його місце утворив уряд Деладі, голова соціалістично-радикальної партії. Він дібрав собі представників різних соціалістичних угруповань, так що Францією будуть тепер правити соціалісти. Тільки становище міністра заграничних справ має заняти знову Бріян. Він і буде продовжати свою дотеперішню заграничну політику, що шукає зближення до Німеччини та створення загального об'єднання європейських держав.

### АФГАНІСТАЙ.

Королем Афганістану став остаточно Надірхан, свояк бувшого короля Аманули. На його приказ зловлено опришка Баче Сакао, що під назвою Габібули захопив був королівську владу, і закованого в кайдани привезено до Кабулу. Тут мають поставити його разом з родиною перед нагдий суд за державну зраду, якої допустився, виступаючи проти Аманули. Чекає його певна смерть. Тимчасом новий король оголосив, що буде правити конституційно та переводити даліше реформи, розпочаті Аманулою, однак поволи, шануючи народні привички та обичаї.

### В КИТАЙСЬКОМУ КІТЛІ.

Дві війни нараз має тепер Китай: внутрішню і зовнішню, а обома кермують більшовики. Війська збунтованого генерала Фенга перервали фронт урядових військ під Тіенчав і йдуть на Ганкав. Завзяті бої приносять обом сторонам великі втрати. В місті Пекіні вибухли грізні заворушення. Робітники нападають на склепи і трамваї, граблять і нищать. До товпи стріяло військо і вулиці вкрились сотками трупів. Оголошено стан облоги. Заворушення готові поширитися на інші міста, бо всюди панує нужда і невдоволення, яке роздмухує більшовицька агітація. Одночасно йдуть бої на зовнішньому фронті з перемінним щастям для обох сторін. Китайський уряд звернувся з покликом до цілого світа, вказуючи на свою миролюбивість і більшовицьку нахабність, що мішається до внутрішніх справ китайської держави.

### ПІД ЧЕСЬКИМ ЯРМОМ.

В Пряшові на Словаччині арештовано декана Добранського. Чеська поліція нашла у нього при ревізії докази, що Добранський був провідником організації, яка хоче при помочи греко-католицького і латинського духовенства відорвати східну Словаччину від чехословацької республіки і прилучити до Угорщини. Видко з того, яких благодатий заживають чеські національні меншости, коли волять належати до мадарів.

### НЕВДАЛИЙ ЗАМАХ.

Італійський наслідник престолоа князь Гумберт виїхав до Бельгії, щоб заручитися з бельгійською княжною Марією. Коли в місті Брукселі висідав з авта, італійський студент Фернандо Дороза стрілив до нього з револьвера, але хибив. Арештований заявив, що є соціалістом і уважав своїм обов'язком застрілити члена пануючої родини. Він утік з Італії, переслідуваний італійською владою за революційну діяльність.

### АНГЛІЙСЬКА ЗАРОЗУМІЛІСТЬ.

Бувший англійський канцлер скарбу Черчіль сказав в одній промові, що дальша доля світа буде залежати від співпраці і розвитку країв з англійською мовою. Значить, англійська раса буде рінати про будучину всего людства.

### ЛАТИНКА В ЮГОСЛАВІЇ.

Югославянський уряд рішив завести латинську азбуку як урядову. Доси вживали в Югославії тільки серби кирилицю, а хорвати і словінці латинку. На основі нового закону кирилиця не буде заборонена, але в школах і урядах буде обов'язувати тільки латинка.

## Терор на Україні.

Вістки про арештування українських діячів на Радянській Україні показалися правдивими. Між арештованими є відомий учений і член Академії Наук С. Фремів, співробітник академії А. Ніковський, урядовець академії М. Левченко, управитель української школи в Києві В. Дурдуковський, Яр. Стещенко, учений Ганцов і видатний діяч української незалежної церкви Чехівський.

Письменниця Олена Пчілка не арештована, так само не арештований учений А. Кримський. Зате попали в тюрму цілі сотні інших українських діячів по всіх майже осередках українського життя. Між арештованими багато є свідомих і діяльних селян.

Над арештованими відбудеться великий не-

вони ослабляли Росію. Через те чехи й не любили українців і поборювали наш визвольний рух.

— Тож мали би якийсь сором: на Україні жили, український хліб їли і проти українців виступали...

— Тере-тере-куку! Ти хіба впав з місяця. А деж ти бачив, щоби хтось комусь помагав, коли це йому на шкоду? Це тільки хіба між українцями можна назбирати цілу купу таких, які вірять московському „пролетаріатові“, якому ніби то був би сором гримати Україну в неволі. А в москалів, як і в чехів, як і в кожного иншого: своя сорочка ближша. Як-же би чех міг любити українця, як українець псував йому його розрахунки?... Або буде москаль сприяти українцеві, як українець хоче бути сам господарем своєї землі, а через те москаль стратив би такий ласий кусень, як благодатна українська земля...

— Але Росія все одно не втрималась і якаж з того була потіха для чехів?

— Та-а-ак! Алеж бо чехи цього не чекали, а потім вони-ж і не надіялись на те, що лиш сама Росія збудує їм їх державу! Це був для чехів лиш союзник, який був за далеко від Чехії, щоби датися їм взнаки так, як нам. Тимчасом головна сила чехів була в них самих. Треба було побути між ними і хоч один раз почути, як кожного вечера з тисячних грудей кожного полку гремів їх національний гимн:

виданий доси на Україні політичний процес. Що їм закидує більшовицька влада, не знати. Що між іншим — недоброзичливість супроти московських наїздників на Україні, то певне.

## Невинно засуджений.

В селі Зелений пов. Скалат відбулися в червні ц. р. в читальні „Просвіти“ довірочні збори, на котрих українські послы о. Куницький і Заваликут склали посольські справоздання, бо староство не дозволило на публічне віче. Збори відкрив короткою промовою п. Ол. Пісецький, відомий народній діяч. За цю промову засудило скалатське староство п. Пісецького на 14 днів арешту без заміни на гривну, опираючись на донос двох поляків, які мали чути крізь вікно якесь підбурювання проти Польщі. Несправедливо засуджений зголосив відклик на судову дорогу. Окружний суд у Тернополі перевів до дождження, які виказали брехливість доносу, наслідком чого уневажнив карне оречення скалатського староства та увільнив п. Пісецького від вини і кари. Боронив його посол д-р Ст. Баран. Може це звільнення хоч трохи спинить величезну повіль карно-адміністраційних засудів, які сиплять на українських громадян східно-галицької староства.

## Вічовий рух.

ЛІСЧИНА. 4 жовтня відбув пос. Тершаковець справоздавче віче в Ступосянах і в Устриках Горішніх. На обох вічах промовив о. Трищезкий з Волосатого. Зібрані висловили довіру Українській Парл. Репрезентації і ухвалили резолюції в справі будови шкіл в повіті, направи мостів і доріг та в справі рідно-шкільній.

ЛЬВІВЩИНА. 13-го жовтня відбулося віче в Підлісках Малих, на котрім були заступлені громади: Підліски Мали, Запитів, Вислобоки, Стронятин, Сетихів, Жидятичі. Реферували посол Ліщинський і Кохан. Одноголосно ухвалено резолюції в дусі напрямних У.Н.Д.Об'єднання. Того самого дня вечером відбулася довірочна нарада в Запштові, на котрій посол Кохан вголосив реферат про господарське положення, та про працю існуючих українських господарських установ.

ЯВОРІВЩИНА. 20-го жовтня відбули послы Ліщинський і Кохан районне віче в Грушові. Численну участь у вічу взяли громади: Будимир, Шеплоти, Клоничі, Дрогомиш.

ТУРЧАНЩИНА. 14-го жовтня відбулося в салі дому „Просвіти“ в Турці велике посольське віче. Віче отворив посол Великанович. Про політичне і господарське положення говорив посол д-р Блажкевич. Потім посол Великанович обговорив справи повіту, а саме: доріг, меліорації, регуляції потоків, алькоголізму і організації на полі господарським і просвітнім. Спеціальну увагу звернув промовець на організацію молоді в Соколах і Лугах. Настрій на вічу був дуже поважний і бадьорий.

## Господарська нарада.

ЛЮБАЧІВЩИНА. 20-го жовтня відбули послы Кохан і Ліщинський господарську нараду в Коровиці Самій. Вістка про приїзд послів до села, без огляду на пізну пору, стягнула велике число людей, котрі вислухали уважно промов послів. При працянню громадяни зобов'язали послів відбутися в них в найближчому часі політичне віче.

## Чому вони були нашим ворогом?

### Принагідні розмови.

Заговорили в нас про чехів. Нічого дивного. Недавно в Чехословаччині відбувся дуже цікавий політичний процес б. словацького посла Туки, тепер йдуть там вибори до парламенту, живе там також багато наших українців, то воно й цікаво нам знати дещо про чехів. До тогож історія чехів за останні роки дуже цікава і з неї можна багато навчитися. Адже чехи належали колись також до Австрії, як ми, а тепер вони не лише мають свою державу, але ще під своєю рукою мають більше чужих народів, як є самих чехів. В Чехословаччині є всього біля 5 міль. чехів, а аж 7 міль. інших народів — словаків, українців, німців, мадар, поляків і ін. А щож ми? Бідкаємось, що нам доля не дописала.

От за чехів зійшла мова і з моїм знакомим. Якось питає він мене:

— Чому чехи відправляли тебе до табору полонених, як ти хотів з їх легіону перейти до українського війська?

Зовсім просто: вони не знали українців, це раз, а по друге вони українців не любили. Чехи воювали за свою державу і в своїй боротьбі спиралися також на Росію. Тому їм треба було, щоби Росія була якнайсильніша, а коли українці добивались свого права, то тим

„Где домов муй, где власть є ма...“ А були між ними і „буржуї“ — себто люде маючі і середньо заможні і крайні бідняки. Були там по переконанням і монархісти і націоналісти і радикали і соціалісти і комуністи. І всі чоло хилили перед своїм „рудо-білим“ прапором і всі гордо йшли з ним на відбій своєї батьківщини. З ним вони перейшли Сибір, з ним навколо світ опили і з ним гордо у свій вільний край вступили.

— І невже не було між ними ніяких суперечок?

— Чому не було! Були та ще й які! Один раз я думав, що поб'ються і всі розбіжаться. Як якось забрела до полку чеська соціалістична газета, що виходила в Києві і щось там понаписувала проти націоналістів, як звичайно соціалістична газета, то до очий собі скакали пепічки. Але її нехайно усунули з полку і відразу знов усе успокоїлось. Всі порухунки відложили на час, коли повернуть до дому, а ніхто не сумнівався, що повернуть вже до вільної Чехії.

— Так, так!... Інакше держави не здобудеш. А на разі, як в родині, часом треба і посваритися, але в потребі — всякі порухунки треба відложити. А почнеш зводити родинні порухунки, коли наступає лихо на цілу родину, то й опинишся там, де Макар телет не гонить.

## НОВИНКИ.

— **Хліборобський конгрес**, що мав відбутися 26. жовтня ц. р. у Львові відложено з причин, незалежних від тов-а „Сільський Господар“, на день 16. травня 1930 р.

— **Заборона Лугового Свята**. Зборівське староство заборонило свято, яке хотіло уладити 8. вересня ц. р. руханково-пожарниче товариство „Луг“ в Розгадові. У програму свята входила також панахида за поляглих українських стрільців.

— **Новобранці з 1908 р.** З новобранців річника 1908 лише третина буде покликана до військової служби з початком листопада ц. р., а решта аж в квітні. Хто вніс подання про відложення військової служби а досі не дістав відповіді, мусить зголоситись до свого полку.

— **Чочирі дні вільні від науки**. З нагоди латинського свята Задушних Днів шкільна влада зарядила, щоб у всіх школах дні від 1—4. листопада були вільні від науки.

— **Арештування на вічу**. В Кінчаках повіт Станіславів було 24. жовтня ц. р. віче, на якому промовляв сен. Ол. Черкавський. Поліція розв'язала віче, а крім того арештувала 27 громадян, між ними 24 із сусіднього села Горожанки, а з 3 з Кінчак. Крім того арештовано п. Івана Корчинського, секретаря повітової організації УНДО й відставлено до Галича.

— **Поляки між собою**. На вшехпольському вічу у Львові прийшло до кривавої бійки, якій зробила кінець аж поліція. Вшехполяки побили горстку оборонців теперішнього уряду, так, що тяжко побитим студентом Врублем занялася ратункова стація.

— **Міст між Винницею і Кутами**. У Винниці рада недавно румунсько-польська комісія, де побудувати міст на Черемоші. Рішили поставити його між Винницею і Кутами, як це було до війни. Побудує його Польща, а зате Румунія відступає свій ґрунт.

— **Неоплачені листи**. Міністерство поcht і телеграфів приказало поchtовим урядам нищити листи, вчинені до поchtової скриньки без оплати. Досі похта доставляла неоплачені листи на місце призначення за збільшеною оплатою, але мала з ними багато клопоту, бо адресати часто не хотіли їх приймати.

— **Бандитизм в Підгаєччині**. В підгаєцькій повіті бушувала довгий час ватага озброєних людей, що нападла на мешканців присілка Бича Гора і сіл Поплави, Хамівка та Волиця. Напасники говорили, як пишуть польські газети, по російськи і були озброєні крісами. Дня 14. жовтня арештовано в селі Мадзелівці трьох проводирів цьої ватаги, а то: Михайла Гуга, Миколу Бойка і Володимира Матейського, а крім того чотирох інших місцевих людей за те, що вони нібито допомагали ватазі скриватися й давали їй зброю. Всі арештовані опинились у в'язниці в Бережанах.

— **Криваві весілля**. В Лівчицях пов. Рудки побився на весіллі парубки, причім згинув Стах Коваль, заколений ножами. — В Сороках під Львовом Дмитро Кошиброда і Іван Сокира убивли на весіллі Миколу Островського. — На весіллі в хаті Юри Мочернюка в Ковалівці пов. Коломия парубки побивлись з гостями з сусіднього села Мишина і вбили Михайла Миронюка. Кількох винувників арештовано.

— **Огні**. В Любінях повіт Яворів згоріли 2 мешкальні доми і 13 господарських будинків зі сьогорічними зборами. — В Милитичах пов. Львів згоріло 7 господарств. — В Ясеневі пов. Березів пішло з димом 6 господарств. Підпалили діти, бавлячись сірниками. — Діти спричинили також пожежу в Полохові Великім пов. Перемишляні, де згоріли будинки п'ятих господарів. — В Попівцях згоріли три господарства.

— **Кривава забава** була в читальні „Просвіти“ в Андріївці пов. Сокаль. Парубкови Іванови Гнатю не подобалось, що його наречена Анна Макітра танцює з другими парубками, і почав їй за те докоряти. Анна відповіла йому, щоби дав їй спокій і пошукав собі іншої дівчини. Тоді завдрісний Гнатів стрілив до неї двічі з револьвера і вбив не тільки її, але й ще одну дівчину, Настю Гещин. Побачивши два трупи, Гнатів серед загального переполоху стрілив собі в чоло і згинув на місці.

— **Вбивство в тюрмі**. В карнім заведенню в Дрогобичі в'язень Михайло Проць убив сокирою другого в'язня Адама Грєга, посварившись з ним при рубанню дров. Оба сиділи за вбивство, а тепер Проць будуть судити за друге душогубство.

— **Під колесами потягу** згнула коло Кульпаркова під Львовом 19-літня служниця Олена Ковальчук, родом зі Стрия. Не в'яснено, чи вона згнула добровільно, чи впала жертвою злочину.

— **Дик на вулицях Коломиї** появилсь минулого тижня. Прибіг сюди зі села Оскресинець, звідки вигнали його селяни. Поліція вганяла за диком з крісами і хотіла його вбити, але він утік щасливо до поблизького ліса.

— **З людського побойовища**. В Рясні Польській пов. Львів хтось убив господаря Вавжинця Годуба. — В Сприні пов. Самбір парубок Олекса Цимбала застрелив свою наречену Марію Нопадин, переконавшись, що вона його зраджує. — В лісі коло Волсвина пов. Сокаль застрелив хтось Гриця Штубеля, що займався-недозволенним стрільцтвом. — В лісі коло Давидова найдено вбитого Янкля Шміля, пекаря з Винник. — В мазурському селі Полупанівці, пов. Скалат, 25-літній Юзеф Келяровський убив свого 16-літнього брата Мацея, ударивши його вилами по голові. — В Суховолі пов. Броди арештовано Йосифа Гуляя й Антона Яччина, що вбили Луку Гуляйгородського.

— **Мамут в Богородчанщині**. В копальні земного воску в Старуні пов. Богородчани найдено у глибині 15 метрів тіло мамута. Звірюка збереглася в нафті дуже добре, хоч пролежала під землею сотки тисяч літ. Ї це вже другий мамут, відкопаний в Старуні. Першого добули перед світовою війною й умістили в музею Дідушицьких у Львові. Мамут, як відомо, це звір з породи слонів, тільки далеко більший. Вигинув на землі ще в перших часах людського існування.

— **Дивогляд**. Львиця у варшавському звіринці мала трое львинят, але не мала власного корму. Прикликаний ветеринар сказав, що це потрєває два дні і львинята згинуть з голоду. Тоді сторож звіринця пішов до міста і привів одну жінку, що згодилась за добру винагороду бути мамкою для львинят. Штука вдалася і львинята уратовано від голодової смерті.

— **Де кого не просять, ножами виносять**. На забаву в читальні „Просвіти“ в Болахівцях пов. Дрогобич, прийшов неспрошений гість — дрогобицький авантюрист Бродзяк і поведився неприлично. Повстала бійка, в якій Бродзякови розпорили живіт, так що кишки з нього вилзли. Поліція арештувала Івана Гамдяка і Михайла Бавру під замітом убивства.

— **181 осіб жертвою катастрофи**. На залізничній лінії Вятка-Свердловск у північній Радянщині наїхали на себе два потяги. Жертвою катастрофи впало 181 осіб, з того 45 убитих, 26 тяжко ранених і 100 легше. У вагоні другої класи погибли всі пасажери крім одного. Цікаве, що радянські газети цілий місяць промовчували це нещастя.

— **За зловживання** в цловім уряді у Львові засуджено кількох урядників на кару по два роки в'язниці.

— **Самовбивство з нужди**. В жидівськйй домі убогих в Бродях згорів 57-літній Нахман Горнштайн, що обляв себе нафтою і підпалив. Причиною самовбивства була нужда.

— **На кару смерті** через повішення засудив трибунал присяжних суддів у Львові 22-літнього шевця з Городка Ягайл., Щепана Шпетманського, що звів жінку свого кривного а потім із задрости її застрелив.

— **Капітан застрелив поручника**. В гірськйй селі Мичкові пов. Лисько капітан Ваврош посварився з резервовим поручником Якубовськйй, котрому видержавив свій фільварок. Якубовськйй образив Вавроша словами, а тоді Ваврош вдарив його в лице а в дальшій бійці стрілив до нього з револьвера, наслідком чого Якубовськйй умер в шпиталі. Вавроша арештувала військова влада.

— **Забава чи війна?** В селі Остриці на Буковині господар Клепко справляв весілля. Віддавав свою доньку і не жалувал гостям горівки. Парубки підпили собі і давай сваритися, а зі сварки перейшли на бійку. Але битися кулаками чи колами їм не сподобалось, тому кожний побіг до дому і приніс як не кріса то револьвер і почалась справдішна війна. Повибігали на город і поділились на дві партії, стріляючи одна до другої. Стріляли, аж забракло куль, а потому порозбігались. На городі найшли двох убитих і багато ранених. Тепер жандармерія має багато роботи з ними.

### Відділ правної поради.

Веде посол В. Целевич.

ЗАМІТКА: У цьому відділі будемо давати відповіді на запити кожного передплатника „Свободи“. Листовну відповідь одержить лише той передплатник, що пришле поchtовий значок за 25 сотиків.

Громадські ради не є обов'язані давати повітовим виділам повновасти в справі своїх бюджетів.

Деякі повітові виділи в Галичині і на Волині, ще заки громадські бюджети прийдуть до їх затвердження, пересилають громадським радам до підпису формуляри. В тих формулярах громадська рада уповажнює повітовий виділ робити в громадському бюджеті поправки, зміни і додатки. Громадські ради не мають обов'язку підписувати таких формулярів і самовільно зрікати своєю бюджетового права. Звертаємо на це увагу нашим громадським радам, тимбільше, що саме тепер кілька повітових виділів розіслали згадані формуляри до підпису громадським радам.

Чи громада (гміна) на північно-західних землях відповідає за вїта (солтиса), коли він спроневерить гроші з державного ґрунтового податку?

На північно-західних українських землях вїти і солтиси стягають від громадян державний ґрунтовий податок. Часом трапляється, що вїти спроневеріють зібрані гроші а старости змушують громади покривати спроневерені вїтами гроші. Таке поступовання старостів є протизакопне. На основі розпорядку генерального комісаря східних земель про громадську самоуправу з 26. жовтня 1919 р. вїт чи солтис, стягаючи державний ґрунтовий податок, виступає як орган державної влади а не як орган громадської самоуправи і тому громадська самоуправа не може відповідати за його діяльність. Те саме становище заняла Генеральна Прокуратурія в своїм письмі до скарбової палати з дня 26. IX. 1926 р. На тій основі громади не можна примусити до звороту спроневерених вїтом грошей з ґрунтового податку.

Що робити, коли адміністраційна влада (староство, воевїдство) не полагоджує якоїсь справи?

Трапляється у нас часом, що приватна особа чи громада внесе до адміністраційної влади письмо, відклик, чи жалобу в якійсь справі і не може дочекатися відповіди. Розпорядок президента Річпосполитої з дня 22. березня 1928. В. З. Р. П. ч. 36 поз. 341. про адміністраційне поступовання містить подрїбні і докладні постанови про це, в якому часі має адміністраційна влада полагоджувати справи.

А саме арт. 68. розпорядку говорить в тій справі таке:

1. Всі справи має адміністраційна влада полагоджувати без непотрїбної проволоки в цій спосіб, щоби це не шкодило інтересови приватних осіб;

2. справи, які не вимагають переведження розвідів, збирання інформацій і т. п., слід полагоджувати негайно;

3. всі інші справи має влада полагоджувати з можливим поспіхом, а в кожному випадку так, щоби справа була закінчена найпізніше до трьох місяців. Лише тоді, коли до полагодження справи треба порозуміння двох ріжних властей (пр. староства і скарбової влади або староства і військової влади) може бути справа полагоджена в речинці до 5 місяців.

Коли поодинокі закони приписують окремі речинці до полагоди певних справ, то ті речинці обов'язують дальше у відношенні до тих справ.

Коли староство чи воевїдство не полагодить якоїсь справи в речинці трьох зглядно п'ятих місяців, сторона має право домагатися на основі арт. 70. того самого розпорядку, щоби справу полагодила безпосередньо вища влада, отже, коли справа залягає в старостві, воевїдстві, коли справа залягає в воевїдстві, міністерство внутрішних справ.

Ті самі постанови про час полагоджування справ, що відносяться до староств і воевїдств, відносяться також до самоуправних властей, а саме повітових виділів.

ЗРАЗОК ПИСЬМА.

До Високого Воевїдства

в Тернополі.

В днях 27. і 29. січня 1929 р. відбулися в громаді Кореличі перемишлянського повіту, вибори до громадської ради. Деякі громадяне внесли протест проти важности виборів. у Воевїдстві ли дня 1. лютого 1929 р. до Високого Воевїдства залягає та справа вже більше як 3 місяці, а з цього випливає велика шкода для громади, тимбільше, що громадський комісар не має довіря громади.

Підписані громадяне Корелич прохають Високе Воевїдство негайно самому полагодити справу або, на основі арт. 70. розпорядку президента з 22. березня 1928 р. про адміністраційне поступовання, передати справу до полагоди міністерству внутрішних справ.

Кореличі, дня 1. липня 1929 р.

Підписи громадян.

Інформації відносяться до всіх українських земель.

**Дентист-стоматолог**

**Д-р Степан Дмоховський**

Львів, сикстуська 35. — телефон ч. 79-72.

ПРЕЦЕЗИННА ДЕНТИСТИЧНА ТЕХНІКА. — ПОРЦЕЛЯНОВІ КОРОНИ.

**АПАРАТ РЕНТГЕНА.**

4-5

### Нова філя емеритів.

Польські газети оголосили нову листу молодих спенсіонованих офіцирів. Кількасот молодих людей буде задувно брати пенсією, а на їх місце прийнято до служби інших. Таких пенсіоністів є вже ціла армія. Не диво, що в новім державнім бюджеті побільшено фонди, призначені на емеритури, а зменшено гроші, призначені на поміч для дрібного рїдництва і на роботи для безробітних.

### З господарської практики.

Як садити садовину?

Є всілякі роди садовини (яблунки, груші, сливи, черехи, вишні і т. п.), а кожний рід має свою знову багато сорт, і кожда з них різниться від другої не раз і дуже значно: ростом, плідністю або смаком, витрималістю, часом, коли дозріває її овоч. Тому дуже важне є рішення питання: яку садити садовину? Та і не всяка земля, не всяке положення надається на таку або сяку садовину. На положення вітряні, незахоронені, в поли, при дорогах не мож садити якунебудь садовину, без розбору; а так само не мож садити всяку садовину в землі сухій або мокравій, в глиниці або в морглю, в ширім піску, шутриску, або в легкім черноземі.

Довільному вибори садовини ставити границі земля і стан її зашкірної води. Де зашкірна вода сягає високо, значить, де підпочва мокра, там наприклад груші не будуть рости, хочби земля була і як для них добра. Бо груші запускають коріння глибоко, а коли дійдуть до верств водяних, то коріння від мокроти гниє, та груша сама зачне підсихати і поволи гине. Так само і черешня не зносить зашкірної води; а коли її коріння до неї дістанеться, дерево черешні дістає вплив гуми і підсихає дуже скоро. Яблінка знесе вже високо підходячу зашкірну воду скорше; бо її коріння не запускається глибоко в землю, а йде більше під верхом. Надмір зашкірної води викликає також у яблунки хоробу, найчастіше рака.

Зате сливки удаються і на мокрій землі, бо вони пускають коріння лише попід верх, і люблять всяку почву, а на землі дуже сухій удаються гірше, дістаючи дрібний менше сочистий овоч. Сливки удаються і на глиникових узгір'ях, бо глина буває вохка.

Одна лише вишня стерпить кожду землю, кожде положення, хочби вітряне, хочби мокре, або тинисте. Тому знаходяться вишні і в поли, і при дорогах, і на всяких стоках та неужитках.

Так бачимо, що з вибором садовини не мож бути упертим, а треба приурочитися так до якості землі як і підсоння. Хто схоче на землі мокрій мати грушки, то кошт і захід зі садженням груш на такій землі буде даремний. Але може мати грушки і на мокрій землі, коли їх зашкелити на підкладах пігви. Пігва не має корінців, що ішли би глибоко в землю; у неї є коріння дрібне, волокнисте, сплутане, не розростаючися зовсім у глибину. Та з пігвових підкладів не зростуть кріслаті, великі груші а лише невеликі, не живучі довго, а зате плідні дерева.

Дальше при доборі садовини треба узглядити не лише власне уподобання, смак і потребу, але подумати над спожиткованням садовини. Ніхто не вийде на своє, коли цілий сад засадить всячиною, різними сортами; з них буде втіха для ока, але на продаж всячина не є добра. Тому треба садити не багато сорт і лише ті, що тримаються добре і матимуть певринок збуту. В околицях близьких до міст або до дуже учашуваних купелевих заведень можуть дуже добре оплатитися овочі вчасні. Там мож з тої самої сорти, в міру запотрібування і легкого збуту, засадити і сотки штук тої самої вчасної сорти (н. пр. яблуко харламівське, астраханське, грушки магдалинки, цитринівки, кайзерки, дукрівки, з черех — чорна фромма, взагалі всякі вишні). Однак на селі, звідки збут до більших міст або до купелевих місцевостей є неможливий, а бодай дуже трудний, треба з садженням многих дерев тої самої власної сорти бути осторожним, бо будуть овочі, котрі треба спрятати не раз за тиждень, а не буде збуту. Те саме відноситься і до сортових сливок. Одна вишня чорна (остгаймська) творить може вимок. Її продати можна добре і в найбільших скількостях, бо запотрібування дорідних чорних вишень все є і буде велике.

М. Бардега.

### † ПОСМЕРТНА ЗГАДКА.

Др. Ярослав Окуневський, бувший генерал-лікар австрійської маринарки, помер 24-го жовтня ц. р. в Городенці у 70-ім році життя. Покійний провів майже ціле життя за границею, обіхавши в службі цілий світ, однак ніколи не переставав інтересуватися справами рідного краю. Свої подорожі описав у двох книжках п. з. „Листи з чужини“, а крім того забирав часто голос в українських газетах на ріжні злободневні теми, висказуючи дуже розумні думки. В. Й. П!

**Присилайте передплату!**

### ДОПИСИ.

ГРОМНО ПОВ. РУДКІ. Моральний розвал москвофільського села. Село здавна давня закарпатське, задофано і тому процвітає в ньому піянство, злодійство та розбійництво. Тому два місяці поліція викрила п'ятьох парубків, що через кілька літ крали господарям полотно, збіжжя, чоботи, кури, гуси, вломлюючись до комор, стоділ і курників. Дальше слідство викриває щораз більше злодіїв. Мало котре весілля обійдеться без бійки. На весілля у Г. Мозоля 8. жовтня ц. р. побилися чотири парубки і один з них, Федько Мозоль пробив багнетом Юрка Гевяка, так що той згинув на місці. Молодь у селі дичіє, бо читальня Качковського не годна притягнути її до ідейної роботи. При нестачі культурно-освітньої організації шириться розпуста, а ночами такі крики і свисти, що дорогою не можна перейти. В селі є дві кооперативи, обі в москвофільських руках, але господарка в них дика, а в касі вічні манка. Коли додати, що громадою рядить не війт, але управитель школи, поляк, що дозволяє молоді на безнастанні музики і гульки, в яких бере участь навіть шкільна молодь, то будемо мати сумний образ темного москвофільського села. Крайня пора, щоби українці, яких є тут значна горстка, заложили читальню „Просвіти“ і повели село на шлях культурного відродження. Н.

### Нові книжки і видання.

ШЛЯХ ВИХОВАННЯ І НАВЧАННЯ. Місячний педагогічно-методичний додаток до „Учительського Слова“. Ч. 11. Львів, листопад, 1929.

ВІСТИ З ЛУГУ, ч. 9. Письмо присвячене луговим і січовим справам, просвіті і науці. Львів, вул. Коперника 5.

СІЛЬСЬКИЙ ГОСПОДАР, ч. 19—20. Львів, вул. Зіморівича ч. 20.

### Смішне.

В ШКОЛІ.

Учитель: Івасю, скажи, кільки є разом півпята і півпята?

Івась: Півпята і півпята то є ціла пята.

В СУДІ.

Суддя: Чому не живете з жінкою, як Бог приказав?

Обвинувачений: Не можу, бо пан суддя все мене замикають до Іванової хати.

### ЧАС ТО ГРОШІ.

— В мене все йде по словам: Час то гроші.

— В мене також. Чим більше маю часу, тим більше видаю грошей.

### ДОБРА ПОСАДА.

— Що робить твій брат, що старався дістатись на посаду в магістрату?

— Тепер вже нічого не робить, бо дістав ту посаду.

### Ціни у Львові.

Збіжжя. Пшениця двірська 39-75, селянська 36, жито 24 ячмінь 21-75, овес 23—, сіно 9—12, околоти 10—12.

Худоба. Міська центральна торгівня платить за 1 кг. живої ваги: Воли I гат. 1-55—1-65, II гат. 1-40—1-50 корови I гат. 1-50—1-60, II гат. 1-40—1-50, III 0-90—1-00 ялівки I гат. 1-50—1-65, II гат. 1-25—1-35, телята 1-55—1-75

Набіл. Маслосоюз продає: Масло десерове 6-20, 6-00, кухонне 5-00, сир звичайний 1-60, бриндзя 6-00, сметана 2-00, молоко 0-40, яйце 0-20, мід 3-20.

ГРОШІ. Долар амер. 8-88, канад. 8-80, чеська корона 0-26, австр. шілінг 25, лей 0-05, франц. франк 0-34 фунт штерл. 43-50, червонець 7-50.

### ОГОЛОШЕННЯ.

ПАРОХІЯ Поручин п. Буше прийме дяка неіспитованого, або хлопця до дяківської науки. Зголошення до грудня листовно, а лично без звороту коштів. 1-1

Вже вийшов із друку й продається по всіх книгарнях VII-й РІЧНИК **БЕЗПАРТІЙНОГО, ЛІТЕРАТУРНО-ГРОМАДСЬКОГО КАЛЕНДАРЯ-АЛЬМАНАХА „ДНІПРО“** НА 1930 РІК. Видання Товариства Допомоги Емігрантам з Вел. України у Львові. В календарі на цей рік взяли участь (по альфаб.) артист-малюк М. Бугнович, В. Дорошенко, Др. Д. Донцов, Ф. Дутко, М. Залізник, А. Коломиєць, Ю. Косач, Ю. Липа, Ю. Магалецький, Е. Маланюк, А. Маршинський, Ген. Омелянович-Павленко (старший), А. Петренко, Ген. В. Петрів, С. Русова, В. Самійленко, (посмертні вірші), С. Сіропалко, С. Черкасенко. Ціна календаря 3 золот. (З пересилкою 3-50.) (Книгарням опуст.) Адреса для замовлень: ЛЬВІВ, РУСЬКА З. III. п. Товариство Допомоги Емігрантам з Вел. України.

**НЕРВОЛЬ**  
Хеміка Д-ра ФРАНЦОЗА, одинокий радикальний і випробований середник (натирання) проти **РЕВМАТИЗМУ** колєння з причини перестуди, проти пострілу, ісхіас і т. п. Жадати в апіках! Жадати в апіках! Вирібна і головна продаж: Аптика МІКОЛЯША Львів, Коперника 1. 41 1 20

Обов'язком кожного! е пересвідчитись, де можна найдешевше закупити зимові товари.

Лише за 11 зл.

висилаємо: 1 великий мужеський светер (на найбільшого ростом чоловіка), 6 пар елєгантних, грубих зимових шкарпюток, 1 ручник вафлевий, 3 батистові хустинки до поса і 1 краватка з шовкового рипсу (останньої моди). Почтову оплату 2 зл. платить той хто купує. Без ризика: купуючий нічого не тратить, бо коли йому не подобається товар, приймаємо його з поворотом а гроші звертаємо або замінюємо на інший товар відносно до бажання. — Згадані товари висилаємо за післядатою, по одержанню листовного замовлення, (платиться при відборі).

Замовлення адресувати: WYRÓB SWETRÓW M. SZYFFER, Łódź, ul. Brzezińska I. 5.

УВАГА! До кождої пачки доданий є купон на нагороду. Хто прише 5 таких купонів, дістане як нагороду 1 віденський светер так званий „pullower“ безплатно.

### Новий винахід XX. віку

Плоский годинник

тільки за 5-93 (замість 25)



Висилаємо поштою за підлягалою елєгантний ніклевий годинник. Звичайний хід, на каміннях. Вирегульований до хвилини з гарантією за добрий хід на 8 літ, 2 шт. 11-60, 4 шт. 22-68, 6 шт. 33-60 — Ліпша якість 7-75, 9-50, 11-50, 15, 18, 21, 25, 35 зол. На руку з паском 14, 17, 20, 25, 30, 35, 40, 50 і 57 зол. З французького нового золота 15-50, 2 шт. 30, 3 шт. 44 зол; ручні з паском ліпшої якості 20 25, 37, 45, 55, 65. Столові будильники 15, 17 і 20, ліпшої якості 25, 30 і 40 зол. Ланцюжки з нового золота по зол. 2-15, 3, 3-75, 4-85 і 6 зол. Належитість і за пересилку платить купуючий. Адреса годин.: JOZEF JAKUBOWICZ, Warszawa, Sienna 27. Oddz. 3.

Фірма існує від року 1900. Нагороджена золотими медалями і хрестами. Багато листів з подяками. З браку місця тільки деякі подаємо: (Ч. 4310) Годинник я дістав, за котрий дуже дякую, ходить точно і дуже гарний. Я дуже здивований, що ходить ліпше від „Омеги“, котрий спішить, або спізнє. Годинник одержаний від Вас не робить ніякої ріжницї, так добре вирегульований, прошу прислати можливо в короткім часі ще два плоскі ніклевї годинники. По одержанню замовлю більшу кількість для цілого бюро. З поваженням Іван Калужинський, Люблін. (Ч. 3455) Вп. II. Прошу вислати ще один годинник з фр. нового золота. При тій нагоді дякуємо за одержані 3 годинники, з котрих ми дуже вдоволєні. В найблизших днях висилаємо замовлення для Кружка Молоді в Голубнику. З поваженням Станіслав Борович, Превес Тов. Рільництва в Кутні.

### Надзвичайна okazія!

Українці! Оминайте посередників і перекупців, набувайте товари просто з першого джерела, де за гроші видавані в ваших околицях, дістанете у нас подвійну скількість товару, **тільки за 40- зол.** котрий надається для кождої рідні а це: 3 м. довняного бостону подвійної ширини на мужеське убрання або жіночий плац [колір після бажання], 3 м. шев'юту на гарну жіночу святочну сукню, 3 м. англійського полотна в найгарніші десені на мужеську сорочку, 2 м. медополєму на жіночу сорочку, 1 хустину на голову в квіти, 1 вафлевий ручник, 1 пару шовкових шкарпюток, 3 хустини до носа і 1 гарний шовковий крават. — Це все висилаємо тільки за 40- зол по одержанню листовного замовлення. — Платиться при відборі — Купуючий нічо не ризикє, як що товар не подобається приймаємо його назад а гроші звертаємо. — Ті, котрі надішлють зараз 3 зол. не платять коштів опакування почтової оплати. — Замовлення просимо адресувати: „Polska Wytwórnia“ Łódź, Nowomiejska 17.

2-2 3